



**Ship to Address**  
 NIDEC (Dalian Limited)  
 n.1 Second East Liaohe Road  
 Dalian Economic & Technical Development Zone  
 Att.ne Fei Xie  
 116600 CHINA

**Sold to Address**  
 Nidec Motors & Actuators GmbH  
 Seewiesenstrasse 9  
 D-74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN  
 GERMANIA

188741

PRO-FORMA INVOICE		4	
10/02/2021		Through bank	
Condizioni di pagamento		Payment terms	
Descrizione articolo	Disegno	Quantità	Prezzo Unit.
Description	Part number	Quantity	Unit Price
Descripton E-Motor Clutch  USD ir 2/111048  Material not in compliance peso kg 1	Part Number 2517255213  31/01/2021 1.2136  GHIRELLI GABRIELE 10.02.2021 11:15:59 UTC	1	16,65
		<b>Totale Imponibile</b> USD 16,65	
<b>Imponibile</b>		<b>Aliquota IVA</b> 0%	<b>Imposta</b> 0
		<b>Totale Documento</b> EUR 0,00	

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia  
 Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728  
 R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886  
[www.magna.com](http://www.magna.com)  
 Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH  
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Mittente (Nome, reparto) Posa Roberto, B/WLQ

Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)  
 Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)

Att.To (Mr.) Fei Xie  
 NIDEC (Dalian) Limited, No.1 Second west Liaohe Road, Dalian Economic & technical  
 Development Zone, 116600 CHINA

**Spese di trasporto a carico di...**

- > se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione.
- > se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato

**Franco**

(spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.)

**Assegnato**

(spese di trasporto a carico del destinatario);  
**Trasportatore:**

**AUTORIZZATO** dal DIRIGENTE di reparto

*Roberto Posa*

(firma)

Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
	Cartone	01	E-MOTOR SHIFTING	2517255213	1	€ .....		Ir 2'11048
						€ .....	1 Kg	
						€ .....		
						€ .....		
Centro di costo:			Consegna gratuita ?		Ordine acquisto:			
					(da indicare in caso di vendita)			
			639		Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		in 4 giorni <input type="checkbox"/> senza indicazioni	
Data massima di arrivo presso il destinatario:			in 2 giorni <input type="checkbox"/>					

*Reg 504013881*



# Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000111048  
 Receipt No.: 5010666438  
 Deliver note: 80323744

Date of inspection: 04.02.2021  
 Date of reception: 21.09.2020

<b>Supplier</b>		<b>Quality Contact</b>	
Nidec (Dalian) Limited; Att.To Fei Xie No.1 Second west Liaohe Road 116600 Dalian Economic & technical Development Zone China		Name: vitangelo SANTAMARIA Phone: E-Mail: Vitangelo.Santamaria@magna.com	
<b>Material</b>		Delivery Qty: 8520	
Material-No: 2517255213 Description: E-Motor Clutch		Tax ID number: DE813298121	

### Preliminary Information for Supplier:

While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits. We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future. In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

**Failure description:** Noise  
 Quality Notification Origin: Assembly line

Defect: Shaft End blocked  
 Quantity: 01 part (partial results)

*MAG O40A*

DMC: 190920\_91020615\_2003784\_2517255213\_d  
 ID: C190920 - A23784HI  
 Serial: 10384291

Note: our assembly line scrap an e-motor to the EOL Test Line.

### We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.

Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: [getrag\\_hotline\\_supplier@magna.com](mailto:getrag_hotline_supplier@magna.com)  
 Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at [GETRAG.SMRT@magna.com](mailto:GETRAG.SMRT@magna.com)  
 In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

### Affected Quantity:

Claimed quantity: 1  
 Redelivered quantity: 1

Best regards

vitangelo SANTAMARIA

Magna PT S.p.A.  
 a socio unico  
 Via del Ciclamini 4  
 I-70026 Mottugno (Bari)  
 Tel. 080 - 5 85 81 11  
 Fax. 080 - 5 85 82 04  
 Subject to the activity of the direction  
 and coordination of  
 Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
 I.v.R. Imprese di Bari  
 C.F. e P.IVA 04886850728  
 REA 339886  
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
 IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
 BIC code: BNLIITRR 6560 12  
 USD: Bank of America N.A.  
 IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5671 1710 20  
 BIC code: BOFAGB22

# Ricevuta delle spedizioni

## Mittente

MAGNA PT  
MAGNA PT  
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO  
Italy  
+390805858665

VIVIANA.CONSALVO@MAGNA.COM

## Destinatario

NIDEC LIMITED  
FEIXIE  
N.1 SECOND WEST LIAOHE ROAD

116600 DALIAN LIAONING  
China, Peoples Republic  
+8641187310202

## Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2021-02-11  
Numero Spedizione: 8566924004  
Tipo Servizio: EXPRESS WORLDWIDE  
Tipo Imballaggio: My Own Package  
Numero Colli: 1  
Peso Totale: 1,00kg  
Volumetrico: 0,40kg  
Tassabile: 1,00kg  
Valore assicurato:  
Condizioni commerciali: DDP

## Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number  
Codice pagante: 113812703  
Codice per oneri e tasse: 113812703  
Charge Breakdown: 54,63 EUR

## Info internazionali

Valore dichiarato: 16,65 USD  
Codice per oneri e tasse: Shipper  
Stato tassabile: Dutiable  
Data di consegna stimata: Thursday, 18 Feb, 2021  
Codice promozionale:

Servizi speciali: Duties and Taxes Paid/  
Supplemento Carburante/  
Emergency Situation

## Info riferimento

Riferimento: i.r. 2-5011013881  
Numero di ritiro:

## Contenuto

ricambi